

Foilsithe: 2024-03-19

Numac: 2024002313

SEIRBHÍS PHOIBLÍ FEIDEARÁLACH DON TSLÁINTE PHOIBLÍ, DO SHÁBHÁILTEACHT AN BHIASHLABHRA AGUS DON CHOMHSHAOL

3 MÁRTA 2024. - Foraithe Ríoga maidir le táirgí tobac agus táirgí caite luibhe a mhonarú agus a chur ar an margadh

TUARASCÁIL CHUIG AN RÍ

Sire,

De bhun Threoir Tharmligthe (AE) 2022/2100 ón gCoimisiún an 29 Meitheamh 2022 lena leasaítear Treoir 2014/40/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le díolúintí áirithe i leith táirgí tobac téite a tharraingt siar, b'éigean Foraithe Ríoga an 5 Feabhra 2016 maidir le táirgí tobac agus táirgí caite luibhe a mhonarú agus a chur ar an margadh, lenar trasúodh Treoir 2014/40/AE go páirteach cheana féin, a leasú.

Ós rud é go ndearnadh roinnt athruithe breise ag an am céanna, a raibh tionchar acu ar a inléiteacht agus ar a struchtúr, cinneadh Foraithe reatha an 5 Feabhra 2016 a neamhniú agus Foraithe nua a chur ina hionad. Áirítear go leor forálacha atá ann cheana san Fhoraithe nua seo. Dá bhrí sin, tá ábhar na tuarascála chuig an Rí i bhForaithe Ríoga an 26 Aibreán 2019 lena leasaítear Foraithe Ríoga an 5 Feabhra 2016 maidir le táirgí tobac a mhonarú agus a mhargú fós ann agus tá feidhm aige maidir leis an bhForaithe Ríoga seo.

Déantar ábhar na hiarthuarascála seo chuig an Rí a atáirgeadh thíos:

“ A mhéid a bhaineann leis an sainmhíniú ar allmhaireoir Beilgeach, is gá sin chun go gcomhlíonfaidh an Bheilg na hoibleagáidí cur chun feidhme a leagtar síos i dTreoir 2014/40/AE agus go háirithe Airteagal 5 de. Chuige sin, ní mór a bheith in ann bearta comhéigheacha (fíneálacha, urghabhálacha,...) a chur chun feidhme le cuideachta fhreagrach i gcás nach gcomhlíontar an reachtaíocht. Leis an sainmhíniú ar allmhaireoir a leagtar síos i dTreoir 2014/40/AE, ní cheadaítear don tseirbhís cigireachta atá freagrach as faireachán gníomhú i gcoinne allmhaireoirí san Aontas Eorpach. Dá bhrí sin, is gá an t-allmhaireoir Beilgeach a bheidh freagrach as an allmhairiú isteach i gcríoch na Beilge a shainiú, ionas gur féidir le húdaráis na Beilge dul i gcoinne an allmhaireora Bheilgigh sin i gcás sárú.

Ina theannta sin, níl seirbhís faireacháin ag gach Ballstát chun déileáil le haon iarraidh ar smachtbhannaí ó údaráis na Beilge.

Maidir leis na rialacha maidir le comhábhair, de réir analaí leis an toirmeasc a leagtar síos i mír 4 d'Airteagal 5, leagtar síos toirmeasc ar iad a chur ar an margadh le haghaidh eilimintí teicniúla nach comhphárteanna tosaigh de tháirgí tobac iad, lena gceadaítear athruithe ar dhéine an dócháin, ar dhath na n-astaíochtaí, ar bholadh nó ar bhlas táirgí tobac, chun cosc a chur ar mhonaróirí táirgí a chur ar an margadh a laghdaíonn tionchar an toirmisc ar tháirgí tobac ina bhfuil

sainbhlanna. (1)

Maidir le tiús an phacáiste toitíní, tá gá le soiléiriú ionas nach mbeidh an tiús níos lú ná 20 mm. Tá an ceanglas sin soiléir ón léirmhíniú a chosnaítear i ‘bpáipéar leathoifigiúil’ an Choimisiúin Eorpaigh an 01/09/2017. Dá bhrí sin, níl sa Bheilg ach riail atá ann cheana a shoiléiriú. (2)

Maidir le táirgí a chur i láthair, tá sé de rogha ag an Aire liosta de bhrandaí toirmisceithe táirgí tobac a tharraingt suas agus nós imeachta údaraithe a leagan síos do bhrandaí táirgí tobac nach bhfuil curtha ar an margadh go fóill. Is de bhun Airteagal 13 de Threoir 2014/40/AE atá an rogha seo agus ní shonraítear inti ach na socruithe praiticiúla chun an tAirteagal sin a chur chun feidhme. Cuireadh foráil den chineál céanna i bhfeidhm sa Fhrainc ó mhí Eanáir 2017 i leith tar éis theacht i bhfeidhm Ordú an 19 Bealtaine 2016 lena n-achtaítear Treoir 2014/40/AE maidir le monarú, cur i láthair agus díol tobac agus táirgí gaolmhara. Mar gheall ar an t-athrú sin, féadfar toirmeasc a chur ar bhrandaí amhail ‘tobac saor’, ‘vogue’, ‘corset’ etc.

(3)

Maidir le cur i láthair agus ábhar na n-aonadphaicéad, soiléirítear nach mór gach táirge tobac agus gach táirge tobac planda-bhunaithe a phacáistiú. Cuireann sé seo toirmeasc soiléir ar dhíol toitíní aonair agus éilíonn sé go ndéanfaí gach todóg a phacáistiú chun iad a dhíol. Ina theannta sin, soiléiríonn sé seo freisin nach féidir tobac agus, go háirithe, tobac shisha, a dhíol i mórchóir, mar is minic i mbarraí shisha.

(4)

Maidir le táirgí nua tobac, cuireadh isteach an sainmhíniú ar ‘feiste’ chun réamh-mheas a dhéanamh maidir le táirgí nua tobac atá le caitheamh ag úsáid gairis a chur ar an margadh. Ina theannta sin, leasaíodh Airteagal 14, lena reachtaíochtaítear táirgí nua tobac, le nós imeachta mionsonraithe i gcás ina dtugtar táirge nua tobac isteach ar an margadh. Leagtar amach san airteagal seo freisin forálacha na Forairthne Ríoga a bhfuil feidhm acu maidir le táirgí den sórt sin (Airteagail 4, 5, 6, 11, 12, § 3 agus 13). Ar deireadh, cinnfidh an tAire cé acu d'fhorálacha Airteagail 7, 8, 9 agus 10 a bhfuil feidhm acu, eadhon na forálacha lipéadaithe. Cinnfidh an tAire, dá bhrí sin, an mbeidh baint ag táirge tobac nua ar tugadh fógra ina leith, ó thaobh lipéadú de, le toitíní, tobac rollta agus tobac píopa uisce, le táirgí eile chun tobac a chaitheamh nó le táirgí tobac gan toit.

Tá forálacha nó leasuithe áirithe nua agus is gá míniú breise a thabhairt orthu.

Tá athrú suntasach ar shainmhínithe. Cuireadh sainmhíniú ar an bhfocal “táirge” isteach chun táirgí tobac agus táirgí luibhe tobac a chur san áireamh.

Simplíonn sé seo léamh an Fhorairthne, mar go bhfuil feidhm ag go leor forálacha maidir leis an dá chatagóir.

Ar an gcaoi chéanna, leathnaítear an sainmhíniú ar fheiste a thagann faoi raon feidhme an Fhorairthne chun feistí le haghaidh gach táirge a áireamh. Go dtí seo, níor cumhdaíodh leis an sainmhíniú seo ach feistí le haghaidh táirgí tobac nua. Dá bhrí sin, gach feiste lenar féidir táirge tobac (e.g. píopa uisce) nó táirge caitheamh tobac luibhe (e.g. galaitheoir) a thomhailt, tá siad faoi réir na bhforálacha comhfhreagracha (lena n-áirítear fógra a thabhairt, rialacha maidir le lipéadú, an

toirmeasc ciandíola)

Cuirtear isteach sainmhíniú ar tháirge tobac téite (an sainmhíniú i dTreoir Tharmligthe 2022/2100) freisin. De réir na treorach tarmligthe sin, ní mór don chatagóir nua seo de tháirgí nua ceanglais lipéadaithe agus chomhdhéanaimh níos déine a chomhlíonadh.

Beidh táirgí téite nach bhfuil tobac iontu ach substaintí plandaí eile faoi réir na bhforálacha is infheidhme maidir le táirgí tobac luibhe.

Go bhfuil Airteagal 4 maidir leis an bhfógra curtha i gcrích. Ar an gcéad dul síos, áirítear san Airteagal seo an fógra faoi gach táirge, eadhon táirgí tobac (nua) agus táirgí luibhe tobac. Ní mór ainm agus sonraí teagmhála an mhonaróra, an allmhaireora agus, i gcás inarb infheidhme, ainm agus sonraí teagmhála an allmhaireora sa Bheilg a bheith san fhógra táirge. Ina theannta sin, tá gá le faisnéis bhreise le haghaidh táirgí tobac nua.

Foráiltear leis an bhforaithne freisin go dtabharfar fógra éigeantach maidir le feistí atá le cur ar mhargadh na Beilge, cé is moite de pháipáir agus píopaí uisce. I gcás gléasanna, ní mór sonraí éagsúla a chur in iúl don roinn, lena n-áirítear cur síos ar chomhpháirteanna, treoracha úsáide, bileog eolais, etc.

Maidir le fógra a thabhairt faoi fheistí, ba cheart a shoiléiriú nach féidir sin a dhéanamh i gcóras EUCEG ach amháin i gcás feistí atá beartaithe do tháirgí tobac nua. Dá bhrí sin, níl feidhm ag an oibleagáid fógra a thabhairt ach amháin maidir leis na feistí sin. Mar sin féin, le leathnú an tsainmhínithe, chomh luath agus a cheadaíonn an córas é agus faoi réir cumarsáid thráthúil ón Roinn, cuirfimid an dualgas seo i bhfeidhm ar ghléasanna gach táirge eile.

Féadfaidh allmhaireoir a bhfuil a oifig chláraithe lonnaithe i mBallstát eile an fógra a thíolacadh freisin.

Tá athruithe eile ar an nós imeachta um fhógra a thabhairt freisin:

Ní bheidh fógra maidir le táirgí tobac ag teastáil a thuilleadh gach bliain.

- Sonraítear go dlíthiúil gur féidir leis an Roinn iarratas a dhéanamh chun an t-eolas a chuirtear isteach a chomhlánú. D'fhéadfadh sé go mbeadh gá le tástáil bhreise le haghaidh táirgí tobac nua freisin.

- Luaitear go sainráite san Fhóraithne nua nach gcuirfear na táirgí ar an liosta dearfach ar shuíomh gréasáin an CCT ach amháin má tá an fhaisnéis a cuireadh isteach iomlán agus má íocadh an ríchíos leis an tSeirbhís Tuairiscithe. Ní chuirfear táirgí ná feistí nach n-áirítear ar an liosta táirgí agus feistí bailíochtaithe ar an margadh.

Leagtar síos san Fhóraithne praghsanna ríochais nua don nós imeachta um fhógra a thabhairt:

- EUR 200 le haghaidh táirgí tobac agus táirgí caite luibhe;

- EUR 4 000 le haghaidh táirgí agus gléasanna tobac nua.

Chun athruithe substaintiúla a dhéanamh ní mór an comhad a thabhairt cothrom le dáta agus ríchíos breise EUR 100 in aghaidh an táirge nó na feiste a íoc.

Gach bliain, ní mór sonraí breise a chur isteach sa chomhad, lena n-áirítear staidéir, figiúirí díolacháin, etc. Teastaíonn ríchíos breise EUR 50 in aghaidh an táirge nó an ghléis chun na críche sin.

Ar deireadh, sonraítear go dlíthiúil go bhfuil ríchíosanna dlite a luaithe a chuirtear sonraí isteach sa chóras agus go bhfuil siad iníoctha leis na Cistí Buiséadacha laistigh de 30 lá ón sonrasc a sheoladh. Níl táillí inghnóthaithe ar bhealach ar bith. Déantar Airteagal 6 de shean-Airteagal 5 maidir le comhdhéanamh agus treisítear é. Dá bhrí sin, éiríonn ceanglais chomhdhéanaimh níos déine do tháirgí nua tobac téite agus táirgí caite luibhe. Mar shampla, b'fhéidir nach bhfuil scagairí, páipéar agus capsúil a bhfuil tobac agus/nó nicitín iontu.

Maidir leis an toirmeasc ar eilimintí teicniúla a chur ar an margadh a d'fhéadfadh boladh, blas, déine dócháin, táirgeadh deataigh, dath astaíochtaí agus/nó tomhaltas táirgí a athrú nó a fheabhsú, ba mhaith linn roinnt samplaí a thabhairt de na táirgí lena mbaineann: millíní meandracha a chuirtear isteach i scagairí a athraíonn blas an tobac, duilleoga blaitithe le haghaidh tobac rollta, etc.

Neartaítear ceanglais lipéadaithe freisin. Dá bhrí sin, foráiltear le hAirteagal 7 nach bhféadfar rabhaidh sláinte maidir le táirgí nua a ghreamú a thuilleadh le greamacháin.

Scriostar forálacha iar-Airteagal 9 den Fhoraithe Ríoga ionas gurb ionann na rialacha maidir le lipéadú táirgí tobac lena gcaitheamh i gcás na dtáirgí sin go léir. Forlíontar an t-airteagal leis na forálacha maidir le rabhaidh sláinte chomhcheangailte chun táirgí tobac a chaitheamh. Déanfar todóga agus todóga a bhí díolmhaithe ó cheanglais lipéadaithe áirithe roimhe seo a lipéadú anois amhail táirgí tobac eile le caitheamh tobac (toitíní, tobac rollta agus tobac píopa uisce). Dá bhrí sin, beidh an rabhadh sláinte chomhcheangailte agus an teachtaireacht faisnéise acu.

Leis na forálacha maidir le táirgí nua tobac trasuitear Treoir Tharmligthe (AE) 2022/2100 ón gCoimisiún an 29 Meitheamh 2022 lena leasaítear Treoir 2014/40/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le díolúintí áirithe i leith táirgí tobac téite a tharraingt siar.

Cuirtear an toirmeasc ar tháirgí a thairiscint leis an toirmeasc ar chiandíol agus ar cheannach Airteagal 14. Déantar an toirmeasc seo a léirmhíniú de réir analaí leis an toirmeasc ar tháirgí alcóil agus tobac a thairiscint do mhionaoisigh. Ní féidir táirgí ná gléasanna a chur ar fáil do thomhaltóirí Beilgeacha ar líne. Ciallaíonn sé sin nach mór do shuíomhanna gréasáin/ardáin a bheith slán chun a áirithiú nach féidir le tomhaltóirí na Beilge na táirgí ná na gléasanna sin a cheannach.

I bhForaithe Ríoga 5 Feabhra 2016, luadh go raibh feidhm ag forálacha Airteagal 14 maidir le feistí (táirgí tobac nua). Dá bhrí sin, b'éigean rabhadh sláinte a thabhairt d'fheiste táirgí tobac nua le haghaidh caitheamh tobac nó táirgí tobac saor ó thobac (de réir chinneadh an Aire). Ós rud é nach bhfuil tobac i bhfeiste inti féin, tugtar rabhadh sonracha ar an bpacáistíocht. De réir analaí, tugtar an rabhadh seo freisin do gach feiste eile lena féidir táirgí tobac nó táirgí caite luibhe a chaitheamh. Is é an aidhm atá ann rabhadh a thabhairt do thomhaltóirí go ndéanann tomhaltas táirgí a úsáideann na gléasanna seo dochar don tsláinte. Tá na táirgí seo an-chosúil le táirgí traidisiúnta agus tá éifeacht chomhchosúil acu, mar sin tá rabhadh riachtanach.

Tá saincheist an dliteanais i leith sáruiithe nasctha leis an gcoincheap 'cur ar an

margadh'. Tagraíonn an coincheap seo don rún amháin táirgí a chur ar fáil do thomhaltóirí san Aontas agus ní do chur ar fáil iarbhír na dtáirgí do thomhaltóirí (i.e. nuair a bhíonn siad ar fáil lena ndíol). Dheimhnigh an Coimisiún Eorpach é sin le ríomhphost chuig an tSeirbhís Cigireachta ar 14.8.2019. Dheimhnigh an Coimisiún an seasamh sin arís ag an gcruinniú a bhí aige ar 15.10.2019. Deir an Coimisiún ina thuarascáil ar an gcruinniú:

“ D’ardaigh Ballstát amháin pointe plé maidir leis an gcoincheap ‘cur ar an margadh’, go príomha i ndáil le cigireachtaí agus gníomhaíochtaí forfheidhmiúcháin. Mheabhraigh SANTE gur thagair roinnt forálacha de TPD don mhargadh cinn scríbe atá beartaithe. Ina theannta sin, tá forálacha in TPD ina bhfuil oibleagáidí agus ceanglais a bhfuil feidhm acu cheana ag céim na monaraíochta nó an dáilte, agus dá réir sin, sula gcuirtear ar an margadh iad (e.g. leibhéil TNCO, inrianaitheacht). Ar deireadh, ba cheart a mheas, i bprionsabal, nach mór an margadh cinn scríbe iarbhír a shainiú tráth na pacáistíochta, i bhfianaise a ábhartha atá sé ó thaobh rialála de maidir le ceanglais TPD (i.e. an cineál rabhadh sláinte comhcheangailte, marcálacha inrianaitheachta, agus marcálacha fioscacha/gnéithe slándála).’

Is fachtóir (leordhóthanach) é rabhaidh sláinte a bheith ar tháirgí sna 3 theanga náisiúnta lena mheas go gcuirtear an táirge ar mhargadh na Beilge, beag beann ar an áit a stóráiltear é feadh an tslabhra lóistíochta.

Barúlacha Airteagal de réir airteagail

Airteagal 1. Léirítear in Airteagal 1 go dtrasuitear leis an bhForaithne Treoir 2014/40/AE agus Treoir Tharmhligthe (AE) 2022/2100.

Airteagal 2. Baineann Airteagal 2 le sainmhínte.

Airteagal 3. Pléitear Airteagal 3 le leibhéal na n-astaíochtaí toitíní.

Airteagal 4. Pléitear in Airteagal 4 le fógra a thabhairt faoi tháirgí.

Airteagal 5. Pléitear in Airteagal 5 le ceanglais tuairiscithe fheabhsaithe maidir le toitíní agus tobac rollta.

Airteagal 6. Pléitear in Airteagal 6 comhdhéanamh táirgí agus déantar foráil maidir le toirmisc éagsúla.

Airteagal 7. Leagtar amach in Airteagal 7 na forálacha ginearálta is infheidhme maidir le rabhaidh sláinte.

Airteagal 8. Pléitear in Airteagal 8 le rabhaidh ghinearálta agus an teachtaireacht faisnéise maidir le táirgí tobac a chaitheamh.

Airteagal 9. Pléitear in Airteagal 9 le rabhaidh sláinte chomhcheangailte maidir le táirgí tobac a chaitheamh.

Airteagal 10. Pléitear in Airteagal 10 le lipéadú táirgí tobac gan toit.

Airteagal 11. Pléitear in Airteagal 11 le lipéadú táirgí nua tobac.

Airteagal 12. Pléitear in Airteagal 12 le lipéadú táirgí caite luibhe.

Airteagal 13. Pléitear in Airteagal 13 le lipéadú feistí.

Airteagal 14. Pléitear in Airteagal 14 le cur i láthair táirgí.

Airteagal 15. Pléitear in Airteagal 15 le cur i láthair agus ábhar na n-aonadphaicéad.

Airteagal 16. Baineann Airteagal 16 leis an toirmeasc ar chiantairiscint, ar

cheannach agus ar dhíol.

Airteagal 17. Baineann Airteagal 17 le smachtbhannaí.

Airteagal 18. Luaitear in Airteagal 18 go n-aisghairtear Forairthne Ríoga an 5 Feabhra 2016.

Airteagal 19. Pléitear in Airteagal 19 le bearta idirthréimhseacha.

Airteagal 20. Pléitear in Airteagal 20 le teacht i bhfeidhm na Forairthne.

Airteagal 21. Pléann Airteagal 21 le dlínse.

Is mór an onóir dom a bheith

Sire,

an seirbhíseach is measúla agus dílis do Mhórgacht,

An tAire um Shláinte Poiblí,

F. VANDENBROUCKE

Nótaí

1 Féach Airteagal 5 § 5,

pointe 1 agus 2, den Fhorairthne seo

2 Féach Airteagal 8, § 3, pointe 1, den Fhorairthne seo

3 Féach Airteagal 14, pointe 4, den Fhorairthne seo.

4 Féach Airteagal 15, § 4, den Fhorairthne seo.

3 MÁRTA 2024. - Forairthne Ríoga maidir le táirgí tobac agus táirgí caite luibhe a mhonarú agus a chur ar an margadh

PHILIPPE, Rí na mBeilgeach,

Beannachtaí dóibh siúd go léir atá i láthair agus atá le teacht.

Ag féachaint do Dhlí an 24 Eanáir 1977 maidir le sláinte tomhaltóirí a chosaint i dtaca le tráchtearraí bia agus táirgí eile, Airteagal 2(1), Airteagal 6, § 1(a), mar atá arna leasú le Dlí an 22 Márta 1989, Airteagal 10(1), mar a cuireadh Dlí an 9 Feabhra 1994 ina ionad, agus Airteagal 10(3), mar a cuireadh Dlí an 10 Aibreán 2014 ina ionad, agus Airteagal 18, § 1, mar a cuireadh Dlí an 22 Márta 1989 ina ionad agus mar atá arna leasú le Dlí an 22 Nollaig 2003;

Ag féachaint d'Fhorairthne Ríoga an 5 Feabhra 2016 maidir le táirgí tobac agus táirgí caite luibhe a mhonarú agus a mhargú;

Ag féachaint don teachtaireacht chuig an gCoimisiún Eorpach, dar dáta 25 Aibreán 2023, de bhun Airteagal 5(1) de Threoir (AE) 2015/1535 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Meán Fómhair 2015 lena leagtar síos nós imeachta chun faisnéis a sholáthar i réimse na rialachán teicniúil agus rialacha maidir le seirbhísí na Sochaí Faisnéise;

Ag féachaint don tuairim ón gCigire Airgeadais, arna heisiúint an 10 Deireadh Fómhair 2023;

Ag féachaint d'fhormheas an Rúnaí Stáit um an mBuiséad, arna eisiúint an 20 Samhain 2023;

Ag féachaint don iarraidh ar thuairim chuig an gComhairle Stáit laistigh de 30 lá, de bhun Airteagal 84(1), fomhír 1(2) den dlí maidir leis an gComhairle Stáit, arna chomhdhlúthú an 12 Eanáir 1973;

De bhrí gur cuireadh an iarraidh ar thuairim isteach an 6 Feabhra 2024 i gclárllann

Roinn Reachtaíochta na Comhairle Stáit faoi uimhir 75.566/3;

Ag féachaint don chinneadh ón Roinn Reachtaíochta an 9 Feabhra 2024 gan tuairim a thabhairt laistigh den tréimhse a iarradh, de bhun Airteagal 84(5), de na Dlíthe ar an gComhairle Stáit, a comhdhlúthaíodh an 12 Eanáir 1973;

Ag féachaint do straitéis idirfheidearálach 2022-2028 maidir le glúin saor ó thobac an 14 Nollaig 2022;

Ar thogra ón Aire Sláinte Poiblí,

D'FHORÓGRAÍOMAR AGUS FORÓGRAÍMID LEIS SEO:

CAIBIDIL 1. - Forálacha ginearálta

Airteagal 1. Trasuíonn an Fhoraithe seo an méid seo a leanas go páirteach:

(1) Treoir 2014/40/AE an 3 Aibreán 2014 maidir le garmheastachán dhlíthe, rialacháin agus fhorálacha riaracháin na mBallstát a bhaineann le monarú, cur i láthair agus díol tobac agus táirgí gaolmhara agus lena n-aisghairtear Treoir 2001/37/CE.

(2) Treoir Tarmlichte (AE) 2022/2100 ón gCoimisiún an 29 Meitheamh 2022 lena leasaítear Treoir 2014/40/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le díolúintí áirithe i leith táirgí tobac téite a tharraingt siar.

CAIBIDIL 2. - Sainmhínte

Airteagal 2. Chun an Fhoraithe seo a chur i bhfeidhm, ciallaíonn an méid seo a leanas:

(1) tobac: duilleoga agus codanna eile nádúrtha próiseáilte nó neamhphróiseáilte de phlandaí tobac, lena n-áirítear tobac leathnaithe agus athdhéanta;

(2) táirge tobac: táirge ar féidir é a chaitheamh agus arb é atá ann, go páirteach fiú, ná tobac, bíodh sé géinmhodhnaithe nó ná bíodh;

(3) táirge tobac gan toit: táirge tobac nach bhfuil aon phróisis dócháin i gceist leis, lena n-áirítear cogaint, tobac sróine agus tobac béil;

(4) táirge tobac lena chaitheamh: táirge tobac nach táirge tobac gan toit é;

(5) tobac píopa: tobac nach mbeartaítear a úsáid ach amháin i bpíopa trí phróiseas dócháin;

(6) tobac rollta: tobac a fhéadfaidh tomhaltóirí nó miondíoltóirí a úsáid chun toitíní a dhéanamh;

(7) tobac coganta: táirge tobac gan toit atá beartaithe go heisiach le haghaidh coganta;

(8) tobac sróine: táirge tobac gan toit ar féidir é a chaitheamh tríd an tsrón;

(9) tobac béil: gach táirge tobac le haghaidh úsáid béil, cé is moite díobh siúd a bheartaítear a ionanálú nó a chogaint, arb é atá iontu tobac, go hiomlán nó go páirteach, i bhfoirm púdair, cáithníní míne nó aon teaghlaim díobh sin, go háirithe iad siúd i gcodanna saicín nó i málaí póiriúla;

(10) toitín: rolla tobac ar féidir é a chaitheamh trí phróiseas dócháin agus a shainmhíneáil tuilleadh in Airteagal 5 de Dhlí an 3 Aibreán 1997 maidir leis an gcóras cánach is infheidhme maidir le tobac monaraithe;

(11) todóg: rolla tobac ar féidir é a chaitheamh trí phróiseas dócháin agus a shainmhíneáil tuilleadh in Airteagal 4 de Dhlí an 3 Aibreán 1997 maidir leis an gcóras cánach is infheidhme maidir le tobac monaraithe;

- (12) todógín: cineál todóg beag, a shainmhínítear tuilleadh in Airteagal 7 d'Fhoraithne Ríoga an 27 Eanáir 2009 maidir leis an díolúine ó dhleachtanna ar allmhairí agus ó dhleachtanna máil a dheonaítear do thrácht idirnáisiúnta paisinéirí;
- (13) tobac píopa uisce: táirge tobac ar féidir é a chaitheamh trí pháobán uisce. De réir na foraithe seo, measfar gur tobac chun a chaiteamh é tobac píopa uisce. Más féidir táirge a úsáid trí pháobán uisce agus mar thobac rollta araon, measfar gur tobac rollta é;
- (14) táirge tobac nua: táirge tobac:
- (a) nach dtagann faoi aon cheann de na catagóirí seo a leanas: toitín, tobac rollta, tobac píopa, tobac páobán uisce, todóg, todógín, tobac coganta, tobac sróine nó tobac béil; agus
- (b) a chuirtear ar an margadh tar éis an 19 Bealtaine 2014;
- (15) táirge tobac téite: táirge nua tobac a théitear chun astaíocht a tháirgeadh ina bhfuil nicitín agus ceimiceáin eile, a ionanálaíonn úsáideoirí, ar táirge tobac gan toit nó táirge tobac chun a chaiteamh é, bunaithe ar a shaintréithe;
- (16) táirge caite luibhe: táirge atá bunaithe ar phlandaí, ar phlandaí aramatacha nó ar thorthaí, nach bhfuil tobac iontu agus ar féidir é a chaitheamh trí phróiseas dócháin nó téimh.
- (17) feiste: aon fheiste is gá chun táirge a thomhailt agus/nó a úsáid;
- (18) táirge: táirge tobac agus táirge luibhe chun a chaite;
- (19) comhábhar: tobac, breiseán, chomh maith le haon substaint nó eilimint eile i dtáirge, lena n-áirítear páipéar, scagaire, dúch, capsúil agus gliúnna;
- (20) nicitín: alcalóidigh nicotinic;
- (21) tarra: comhdhlúthán amh deataigh ainhidriúil agus saor ó nicitín;
- (22) astaíochtaí: substaintí a scaoiltear nuair a úsáidtear táirge chun na críche atá beartaithe, amhail substaintí atá i ndeatach nó iad siúd a scaoiltear agus táirge tobac gan tobac á úsáid;
- (23) uasleibhéal nó uasleibhéal astaíochtaí: an uaschion nó an uasastaíocht, lena n-áirítear cothrom le nialas, substainte atá i dtáirge tobac, arna thomhas i milleagram;
- (24) breiseán: substaint seachas tobac, a chuirtear le táirge, a phacáistíocht aonaid nó aon phacáistíocht sheachtrach;
- (25) dea-bholadh: breiseán a thugann boladh agus/nó blas;
- (26) dea-bholadh sainiúil: boladh nó blas atá so-aitheanta seachas boladh nó blas tobac, a thagann ó bhreiseán nó ó theaghlaim de bhreiseáin, lena n-áirítear torthaí, spíosraí, plandaí aramatacha, alcól, milseogra, meantól nó fanaile (liosta neamh-uileghabhálach), atá inaitheanta roimh an táirge a chaitheamh nó lena linn;
- (27) CMR: carcanaigineach, só-ghineach agus tocsaineach don atáirgeadh;
- (28) andúileacht: acmhainneacht chógaseolaíoch substainte chun spleáchas a chruthú, stát a athraíonn cumas duine aonair a iompar a rialú, go minic trí éifeacht luaíochta a spreagadh nó trí shiomptóim aistarraingthe a laghdú, nó iad araon;
- (29) tocsaineacht: a mhéid a d'fhéadfadh tionchar díobhálach a bheith ag substaint ar an orgánach daonna, lena n-áirítear éifeachtaí a tharlaíonn le himeacht ama, de ghnáth mar thoradh ar thomhaltas leanúnach nó ar neamhchosaint leanúnach;

- (30) pacáistíocht sheachtrach: aon phacáistíocht ina gcuirtear na táirgí ar an margadh, lena n-áirítear aonadphaicéad nó sraith aonadphaicéad; ní mheastar gur phacáistíocht sheachtrach iad cumhdaigh thrédhearcacha bhreise;
- (31) aonadphaicéad: an phacáistíocht aonair is lú de tháirge a chuirtear ar an margadh;
- (32) aonadphaicéad tobac rollta, arna chur i láthair mar phóca dronuilleogach le flapa a chlúdaíonn an oscailt nó mar phóca ag bun cothrom;
- (33) rabhadh sláinte: rabhadh faoi éifeachtaí díobhálacha ar shláinte an duine atá ag táirge nó ag iarmhairtí neamhbheartaithe eile a thomhailte, lena n-áirítear teachtaireachtaí rabhaidh, comhrabhaidh sláinte, rabhaidh ghinearálta agus teachtaireachtaí faisnéise;
- (34) comhrabhadh sláinte: comhrabhadh sláinte ina bhfuil teachtaireacht rabhaidh agus grianghraf nó léaráid chomhfhreagrach;
- (35) ciandíol: aon díolachán arna thabhairt i gcrích faoi chóras ciandíola eagraithe, gan an díoltóir ná an ceannaitheoir a bheith i láthair go fisiciúil san am céanna, trí úsáid eisiach a bhaint as ceann amháin nó níos mó de na teicnící cianchumarsáide, suas go dtí an t-am a thugtar an díol i gcrích agus an tráth sin san áireamh;
- (36) ciandíol trasteorann: ciandíol le tomhaltóirí i gcás ina bhfuil an tomhaltóir, tráth an táirge a ordú ón miondíoltóir, suite i mBallstát seachas an Ballstát nó an tríú tír ina bhfuil an miondíoltóir sin bunaithe; measfar miondíoltóir a bheith bunaithe i mBallstát:
- a) i gcás daoine nádúrtha: más sa Bhallstát sin atá a áit ghnó;
- b) i gcásanna eile: má tá a oifig chláraithe, a riarachán lárnach nó a áit ghnó, lena n-áirítear brainse, gníomhaireacht nó aon bhunaíocht eile, lonnaithe sa Bhallstát sin;
- (37) Tomhaltóir: duine nádúrtha atá ag gníomhú chun críocha nach dtagann faoi raon feidhme a ghníomhaíochtaí tráchtála nó gairmiúla;
- (38) monaróir: aon duine nádúrtha nó dlítheanach a mhonaraíonn táirge nó a chuireann táirge á dhearadh nó á mhonarú, agus a mhargaíonn an táirge faoina ainm nó faoina bhranda féin;
- (39) allmhairiú táirgí: táirgí a thabhairt isteach i gcríoch an Aontais Eorpaigh, ar táirgí iad nach gcuirtear, tráth a dtabhairt isteach, faoi nós imeachta nó socrú fionraíochta custaim, chomh maith le táirgí a bhaint de nós imeachta nó de shocrú fionraíochta custaim;
- (40) allmhaireoir: an t-úinéir nó duine a bhfuil sé de cheart aige táirgí a tugadh isteach ón Aontas Eorpach a dhiúscairt;
- (41) allmhaireoir sa Bheilg: an t-úinéir nó an duine atá i dteideal na táirgí a tugadh isteach i gcríoch na Beilge a dhiúscairt;
- (42) a chur ar an margadh: táirgí a chur ar fáil do thomhaltóirí an Aontais, gan beann ar a n-áit mhonaraíochta, ar chomaoin nó ar shlí eile, lena n-áirítear trí chiandíol; i gcás ciandíola trasteorann, measfar gur cuireadh an táirge ar an margadh sa Bhallstát ina bhfuil an tomhaltóir lonnaithe;
- (43) miondíoltóir: aon díolphointe ag a gcuirtear táirgí ar an margadh, lena n-áirítear ag duine nádúrtha.

(44) Seirbhís: Ard-Stiúrtóireacht na nAinmhithe, na Plandaí agus an Bhia de chuid na Seirbhíse Poiblí Feidearálaí Sláinte Poiblí, Sábháilteachta an tSlabhra Bia agus an Chomhshaoil;

(45) Aire: an tAire um Shláinte Poiblí.

CAIBIDIL 3. - Leibhéal na hastaíochta

Airteagal 3. § 1. Is iad seo a leanas na huasleibhéil astaíochta toitíní a chuirtear ar an margadh nó a mhonaraítear:

(1) 10 mg tarra in aghaidh an toitín;

(2) 1 mg nicitín in aghaidh an toitín;

(3) 10 mg de aonocsaíd charbóin in aghaidh an toitín.

§ 2. Déantar astaíochtaí tarra, nicitín agus aonocsaíde charbóin ó thoitíní a thomhas ar bhonn chaighdeán ISO 4387 maidir le tarra, ISO 10315 maidir le nicitín agus ISO 8454 maidir le aonocsaíde charbóin.

Cinntear cruinneas tomhais tarra, nicitín agus aonocsaíde charbóin i gcomhréir le caighdeán ISO 8243.

§ 3. Déanfaidh saotharlanna atá formheasta agus faireachán á ndéanamh orthu ag an tSeirbhís na tomhais dá dtagraítear i mír 2 a fhíorú. Ní bhaineann na saotharlanna seo leis an tionscal tobac agus níl siad á rialú, go díreach nó go hindíreach, ag an dara ceann.

Cuirfidh an tSeirbhís liosta de shaotharlanna formheasta in iúl don Choimisiún Eorpach, ina sonrú na critéir a úsáidtear don fhormheas agus na modhanna faireachais a úsáideadh, agus tabharfaidh sí an liosta sin cothrom le dáta i gcás aon mhodhnaithe.

CAIBIDIL 4. - Fógra

Airteagal 4. § 1. Tá cur ar an margadh táirgí agus feistí, cé is moite de phíopaí agus píopaí uisce, faoi réir fógra a thabhairt don tSeirbhís. Déanfaidh an monaróir nó an t-allmhaireoir nó an t-allmhaireoir sa Bheilg, mura bhfuil oifig chláráithe ag an gcéad dá cheann sa Bheilg agus mura bhfuil fógra tugtha acu faoin táirge, fógra a chur faoi bhráid na Seirbhíse maidir le gach táirge agus feiste atá beartaithe aige a chur ar an margadh.

Cuirfear an fógra sin isteach i bhfoirm leictreonach sé mhí roimh an dáta margaíochta sceidealaithe.

§ 2. Sula dtarchuirfidh sé faisnéis chuig na Ballstáit i gcomhréir leis an Airteagal seo den chéad uair, iarrfaidh an monaróir nó an t-allmhaireoir sa Bheilg uimhir aitheantais (ID an tsoláthróra) arna giniúint ag oibreoir an chomhphointe iontrála. Arna iarraidh sin, cuirfidh an monaróir nó an t-allmhaireoir nó an t-allmhaireoir sa Bheilg doiciméad isteach ina sainithneofar an gnóthas agus ina bhfíordheimhneofar a ghníomhaíochtaí i gcomhréir le reachtaíocht na Beilge. Úsáidfear an uimhir aitheantais soláthróra le haghaidh gach tarchuir ina dhiaidh sin agus in aon chomhfhreagras ina dhiaidh sin.

§ 3. Ar bhonn aitheantas an tsoláthróra dá dtagraítear i mír 2, sannfaidh an monaróir, an t-allmhaireoir nó an t-allmhaireoir sa Bheilg uimhir aitheantais do gach táirge nó feiste (aitheantas táirge).

Agus faisnéis á tarchur maidir le táirgí den chomhdhéanamh agus den chur i láthair

céanna, úsáidfidh monaróirí agus allmhaireoirí, a mhéid is féidir, an t-aitheantas táirge céanna, go háirithe nuair a tharchuirfidh baill éagsúla de bhraisle thionsclaíoch sonraí. Tá feidhm ag an bhforáil seo beag beann ar an mbranda, ar an bhfochineál agus ar líon na margaí ina gcuirtear na táirgí sin.

I gcás nach mbeidh an monaróir nó an t-allmhaireoir nó an t-allmhaireoir sa Bheilg in ann a ráthú go n-úsáidfean an t-aitheantas táirge céanna do tháirgí a bhfuil an comhdhéanamh agus an cur i láthair céanna acu, soláthróidh sé, a mhéid is féidir, na táirgí aitheantais éagsúla a sannadh do na táirgí sin.

§ 4. Beidh na sonraí seo a leanas ar a laghad san fhógra táirge de réir branda agus cineáil:

- (1) liosta de na comhábhair go léir, mar aon lena gcainníochtaí, a úsáidtear chun na táirgí sin a mhonarú, in ord íslitheach de mheáchan gach comhábhair;
- (2) na leibhéil astaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 3(1);
- (3) nuair atá sonraí den sórt sin ar fáil, faisnéis maidir le hastaíochtaí eile agus a leibhéil;
- (4) lipéadú;
- (5) ainm agus sonraí teagmhála an mhonaróra, an allmhaireora agus, más infheidhme, an allmhaireora sa Bheilg.

§ 5. Beidh an fhaisnéis seo a leanas ar a laghad, de réir branda agus cineáil, san fhógra faoi fheistí:

- (1) tuairisc ar na codanna;
- (2) na treoracha úsáide;
- (3) bileog sonraí;
- (4) íomhá den fheiste agus den phacáistíocht;
- (5) faisnéis maidir leis an gcineál táirge a fhéadfar a chaitheamh;
- (6) ainm agus sonraí teagmhála an mhonaróra, an allmhaireora agus, más infheidhme, an allmhaireora sa Bheilg.

§ 6. Beidh san fhógra faoi tháirgí tobac nua, sa bhreis ar na sonraí dá dtagraítear i mír 4 den Airteagal seo, na sonraí seo a leanas ar a laghad de réir branda agus cineáil:

- (1) tuairisc mhionsonraithe ar an táirge tobac nua;
- (2) na treoracha úsáide;
- (3) íomhá an táirge;
- (4) staidéir eolaíocha atá ar fáil ar thocsaineacht, ar andúileacht agus ar tharraingteacht an táirge tobac nua, go háirithe maidir lena chomhábhair agus a astaíochtaí;
- (5) na staidéir atá ar fáil, a dtuarascáil achomair agus a n-anailísí margaidh maidir le roghanna grúpaí tomhaltóirí éagsúla, lena n-áirítear daoine óga agus daoine a chaitheann tobac faoi láthair;
- (6) faisnéis ábhartha eile atá ar fáil, lena n-áirítear anailís riosca/tairbhe ar an táirge, na héifeachtaí a mheastar a bheidh aici ar scor de chaitheamh tobac, na héifeachtaí a mheastar a bheidh aici ar thomhaltas tobac a thionscnamh chomh maith le dearcadh réamh-mheasta na dtomhaltóirí.

Déanfaidh an monaróir nó an t-allmhaireoir nó an t-allmhaireoir sa Bheilg, mura

bhfuil oifig chláráithe ag an gcéad dá cheann sa Bheilg, de tháirgí tobac nua, aon fhaisnéis nua nó faisnéis atá cothrom le dáta maidir leis na staidéir, taighde agus faisnéis eile dá dtagraítear i míreanna 4, (1) go (5) agus 6, (1) go (6) a chur faoi bhráid na Seirbhíse.

§ 7. Cuirfear an fógra isteach i bhfoirm leictreonach tríd an bpointe iontrála leictreonach coiteann le haghaidh tarchur sonraí.

§ 8. Beidh dearbhú ag gabháil leis an liosta dá dtagraítear i mír 4(1) ina leagfar amach na cúiseanna le comhábhair éagsúla a bheith sna táirgí lena mbaineann. Léireofar sa liosta sin freisin stádas na gcomhábhar, trí shonrú a dhéanamh go háirithe ar cláraíodh iad i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 1907/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2006 maidir le Clárú, Meastóireacht, Údarú agus Srianadh Ceimiceán (REACH) chomh maith leis na srianta is infheidhme maidir leis na substaintí sin, lena mbunaítear Gníomhaireacht Eorpach Ceimiceán, lena leasaítear Treoir 1999/45/CE agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 793/93 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1488/94 ón gCoimisiún agus Treoir 76/769/CEE ón gComhairle agus Treoracha 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE agus 2000/21/CE agus a n-aicmiú faoi Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2008 maidir le haicmiú, lipéadú agus pacáistiú substaintí agus meascán, agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear Treoir 67/548/CEE agus Treoir 1999/45/CE agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1907/2006.

§ 9. Beidh ag gabháil leis an liosta dá dtagraítear i mír 4(1) freisin sonraí tocsaineolaíocha atá ábhartha do na comhábhair sin, le dóchán agus gan dó, de réir mar a bheidh, a bhaineann go háirithe lena n-éifeachtaí ar shláinte tomhaltóirí agus ag cur san áireamh, inter alia, aon andúileacht a eascróidh astu.

Ina theannta sin, i gcás toitíní agus tobac rollta, cuirfidh an monaróir nó an t-allmhaireoir nó an t-allmhaireoir sa Bheilg doiciméad teicniúil isteach ina leagfar amach tuairisc ghinearálta ar na breiseáin a úsáidtear agus a n-airíonna, mura bhfuil oifig chláráithe sa Bheilg ag an gcéad dá cheann.

§ 10. I gcás ina measfaidh an tSeirbhís go bhfuil an fhaisnéis a tíolacadh neamhiomlán, beidh sí i dteideal a iarraidh go bhforlíonfar í.

I gcás táirgí tobac nua, d'fhéadfadh sé go mbeadh gá le tuilleadh tástála.

§ 11. Cuirfear an fhaisnéis a sholáthrófar i gcomhréir le míreanna 4, 5 agus 6 den Airteagal seo ar fáil ar shuíomh gréasáin na Seirbhíse nuair a mheasfaidh an tSeirbhís go bhfuil sí iomlán agus gur íocadh an sonrasc dá dtagraítear san Airteagal seo. Ní féidir táirgí agus feistí, cé is moite de phíopaí agus píopaí uisce, nach bhfuil le feiceáil ar liosta na dtáirgí agus na bhfeistí bailíochtaithe a fhoilsítear ar shuíomh gréasáin na Seirbhíse, a chur ar an margadh.

Agus an fhaisnéis á tabhairt isteach, ní mór faisnéis arb ionann í agus rúin trádála nó faisnéis atá rúnda ar shlí eile a chur in iúl. Ní mór údar cuí a bheith leis na héilimh sin arna iarraidh sin.

§ 12. Ceanglaítear ar aon duine a chuireann fógra faoi tháirge, seachas táirge tobac nua, faoi bhráid na Seirbhíse, an táille EUR 200 in aghaidh an táirge a íoc.

§ 13. Ceanglaítear ar aon duine a chuireann fógra faoi fhéiste nó táirge tobac nua

faoi bhráid na Seirbhíse an táille EUR 4,000 in aghaidh na feiste nó an táirge tobac nua a íoc.

§ 14. Déanfaidh an monaróir, an t-allmhaireoir nó an t-allmhaireoir sa Bheilg, mura bhfuil oifig chláráithe ag an gcéad dá cheann sa Bheilg agus nach bhfuil fógra tugtha acu faoin táirge nó faoin bhfeiste, an fhaisnéis chomhfhreagrach nua a chur isteach le haghaidh gach modhnaithe ar tháirge nó ar fheiste is cúis le hathrú ar na sonraí arna dtarchur de bhun mhíreanna 4, 5, 6 agus 8. Meastar gur athruithe substaintiúla iad na hathruithe seo cé is moite d'athruithe arna n-iarraidh ag an tSeirbhís, athruithe ar fhaisnéis teagmhála agus tabhairt isteach sonraí faoi mhéid na ndíolachán don bhliain roimhe sin mar a shainmhínítear i mír 16 den Airteagal seo.

§ 15. Ceanglófar ar aon duine a chuireann athrú substaintiúil isteach ar an tSeirbhís de bhun mhír 14 táille EUR 100 a íoc in aghaidh an táirge nó na feiste.

§ 16. Déanfaidh an monaróir nó an t-allmhaireoir nó an t-allmhaireoir sa Bheilg, mura bhfuil oifig chláráithe ag an gcéad dá cheann sa Bheilg agus nach bhfuil fógra tugtha acu faoin táirge nó faoin bhfeiste, an méid seo a leanas a chur faoi bhráid na Seirbhíse gach bliain, tráth nach déanaí ná an 1ú Márta:

(1) sonraí uileghabhálacha maidir le méideanna díolachán na bliana roimhe sin, de réir branda agus cineál an táirge nó na feiste, sa Bheilg, arna sloinneadh i líon na bhfeistí/toitíní/todóga/todógíní nó i gcileagraim;

(2) staidéir inmheánacha agus sheachtracha a bhaineann leis an margadh agus le roghanna grúpaí éagsúla tomhaltóirí, lena n-áirítear daoine óga agus daoine a chaitheann tobac faoi láthair, ó thaobh comhábhar agus astaíochtaí de;

(3) na hachóimrí ar aon taighde margaidh a dhéanann siad agus táirgí/feistí nua á seoladh acu.

§ 17. Aon duine a chuirfidh na sonraí bliantúla faoi bhráid na Seirbhíse de bhun mhír 16, ceanglófar air táille EUR 50 a íoc in aghaidh an táirge nó in aghaidh na feiste.

§ 18. Sonróidh an tAire an tsamhail is infheidhme maidir leis an bhfaisnéis dá dtagraítear san Airteagal seo a tharchur agus a chur ar fáil agus maidir le modh tarchurtha na faisnéise a éilítear san Airteagal seo.

§ 19. Ní mór gach táille a luaitear san Airteagal seo a íoc leis an gciste buiséid le haghaidh amhábhar agus táirgí laistigh de 30 lá ón sonrasc a sheoladh.

Tá an táille seo dlite a luaithe a iontrálfar na sonraí sa chóras fógartha arna shainiú ag an Aire de bhun mhír 18 agus ní féidir é a aisghabháil.

Airteagal 5. § 1. Tá cur ar an margadh toitíní agus tobac rollta faoi réir ceanglas tuairiscithe feabhsaithe, i gcomhréir le hAirteagal 6(1) de Threoir 2014/40/AE, a bhfuil feidhm acu maidir le breiseáin áirithe atá i liosta tosaíochta de thoitíní agus de thobac rollta.

§ 2. An monaróir nó an t-allmhaireoir nó an t-allmhaireoir sa Bheilg más rud é nach bhfuil oifig chláráithe ag an gcéad dá cheann sa Bheilg, toitíní nó tobac rollta ina bhfuil breiseán atá ar an liosta tosaíochta dá bhforáiltear i mír 1 den Airteagal seo, déanfaidh sé grinnstaidéir chun scrúdú a dhéanamh, i gcás gach breiseáin, ar na nithe seo a leanas:

(1) an gcuireann sé le tocsaineacht nó le handúileacht na dtáirgí lena mbaineann, agus cibé an bhfuil sé d'éifeacht aige sin tocsaineacht nó andúileacht aon cheann de na táirgí lena mbaineann a mhéadú go suntasach nó go pointe intomhaiste;

(2) an dtáirgeann sé dea-bholadh sainiúil;

(3) an éascaíonn sé ionanálú nó glacadh nicitín;

(4) an dtagann foirmiú substaintí a bhfuil airíonna CMR acu, na cainníochtaí díobh, agus cibé an bhfuil sé d'éifeacht aige sin airíonna CMR in aon cheann de na táirgí lena mbaineann a mhéadú go suntasach nó go leibhéal intomhaiste.

§ 3. Cuirfear san áireamh sna staidéir sin an úsáid atá beartaithe do na táirgí lena mbaineann agus scrúdófar go háirithe na hastaíochtaí a eascraíonn as an bpróiseas dócháin lena mbaineann an breiseán atá i gceist. Déanfar scrúdú sna staidéir freisin ar idirghníomhaíocht an bhreiseáin seo le comhábhair eile atá sna táirgí lena mbaineann. Féadfaidh an monaróir nó an t-allmhaireoir nó an t-allmhaireoir sa Bheilg mura bhfuil oifig chláráithe ag an gcéad dá cheann sa Bheilg, a úsáideann breiseán comhionann ina tháirgí tobac, staidéar comhpháirteach a dhéanamh má úsáidtear an breiseán i dtáirgí a bhfuil comhdhéanamh inchomparáide acu.

§ 4. Déanfaidh an monaróir nó an t-allmhaireoir nó an t-allmhaireoir sa Bheilg mura bhfuil oifig chláráithe ag an gcéad dá cheann sa Bheilg tuarascáil a tharraingt suas maidir le torthaí na staidéar sin. Áireofar sa tuarascáil sin achoimre feidhmiúcháin agus forléargas cuimsitheach ina dtiomsófar an litríocht eolaíoch atá ar fáil maidir leis an mbreiseán sin agus ina ndéanfar achoimre ar shonraí inmheánacha maidir le héifeachtaí an bhreiseáin.

Déanfaidh an monaróir nó an t-allmhaireoir nó an t-allmhaireoir sa Bheilg mura bhfuil oifig chláráithe ag an gcéad dá cheann sa Bheilg na tuarascálacha sin a chur faoi bhráid na Seirbhíse tráth nach déanaí ná 18 mí tar éis an breiseán lena mbaineann a áireamh sa liosta tosaíochta faoi mhír 1. Féadfaidh an tSeirbhís faisnéis bhreise maidir leis an mbreiseán lena mbaineann a iarraidh ar an monaróir nó ar an allmhaireoir sa Bheilg freisin mura bhfuil oifig chláráithe ag an dá cheann deireanach sa Bheilg. Beidh an fhaisnéis fhorlíontach sin mar chuid den tuarascáil.

§ 5. Tá FBManna mar a shainmhínítear i Moladh 2003/361/CE ón gCoimisiún díolmhaithe ó oibleagáidí an Airteagail seo má tá tuarascáil ar an mbreiseán lena mbaineann tarraingthe suas ag monaróir eile nó ag allmhaireoir eile.

§ 6. Is é an tAire a chinnfidh comhdhéanamh liosta tosaíochta na mbreiseán atá faoi réir dearbhaithe fheabhsaithe mar a shainmhínítear san Airteagal seo.

Féadfaidh an tAire soiléiriú breise a éileamh maidir leis na staidéir a bheidh le cur ar fáil de réir an Airteagail seo.

CAIBIDIL 5. - Comhdhéanamh

Airteagal 6. § 1. Tá toirmeasc ar tháirgí tobac ina bhfuil dea-bholadh sainiúil a chur ar an margadh.

Tá táirgí tobac seachas toitíní, tobac rollta agus táirgí tobac téite díolmhaithe ón toirmeasc seo.

§ 2. Beidh toirmeasc ar tháirgí tobac lena n-úsáid de bhéal mar a shainmhínítear in Airteagal 2(9) a chur ar an margadh.

§ 3. Tá toirmeasc ar tháirgí tobac ina bhfuil na breiseáin seo a leanas a chur ar an

margadh:

- (1) vitimíní nó breiseáin eile lena gcruthaítear an tuiscint go bhfuil éifeachtaí tairbhiúla ag táirge ar an tsláinte nó gur laghdaíodh a rioscaí sláinte;
- (2) caiféin nó táirín nó breiseáin agus spreagthaí eile a bhaineann le fuinneamh agus/nó le beogacht;
- (3) breiseáin a thugann airíonna dathúcháin d'astaíochtaí;
- (4) breiseáin a éascaíonn ionsú nicitín;
- (5) breiseáin a éascaíonn ionanálú;
- (6) breiseáin a bhfuil airíonna CMR acu, gan dóchán.

Tá tobac coganta agus tobac sróine díolmhaithe ón toirmeasc dá dtagraítear i mír 3(5).

Féadfaidh an tAire liosta de bhreiseáin thoirmisce agus/nó liosta de bhreiseáin údaraithe a leagan síos.

§ 4. Tá toirmeasc ar tháirgí caite luibhe ina bhfuil na breiseáin seo a leanas a chur ar an margadh:

- (1) vitimíní nó breiseáin eile lena gcruthaítear an tuiscint go bhfuil éifeachtaí tairbhiúla ag táirge ar an tsláinte nó gur laghdaíodh a rioscaí sláinte ach amháin cannabis sativa;
- (2) caiféin nó táirín nó breiseáin agus spreagthaí eile a bhaineann le fuinneamh agus/nó le beogacht;
- (3) breiseáin a thugann airíonna dathúcháin d'astaíochtaí;
- (4) breiseáin a bhfuil airíonna CMR acu, gan dóchán.
- (5) nicitín.

Féadfaidh an tAire liosta de bhreiseáin thoirmisce agus/nó liosta de bhreiseáin údaraithe a leagan síos.

§ 5. Tá toirmeasc ar na nithe seo a leanas a chur ar an margadh:

- (1) táirgí ina bhfuil dea-bholaithe in aon cheann dá gcomhpháirteanna amhail scagairí, páipéar, pacáistíocht agus capsúil nó táirgí ina bhfuil aon ghné theicniúil lenar féidir boladh nó blas na dtáirgí lena mbaineann nó déine a ndócháin a mhodhnú;
- (2) scagairí, páipéar agus capsúil ina bhfuil tobac agus/nó nicitín;
- (3) eilimintí teicniúla lena gcumasaítear boladh, blas, déine dócháin, táirgeadh deataigh, dath astaíochtaí agus/nó tomhaltas táirgí a mhodhnú nó a fheabhsú;
- (4) eilimintí teicniúla lena n-áirítear breiseáin a luaitear i mír 3 den Airteagal seo. Táirgí caite luibhe agus táirgí tobac seachas toitíní, tobac rollta agus táirgí tobac téite, díolmhófar iad ón toirmeasc dá dtagraítear i mír 5(1).

§ 6. Beidh toirmeasc ar tháirgí ina bhfuil breiseáin a chur ar an margadh, ar táirgí iad ina bhfuil cainníochtaí a mhéadaíonn, le linn tomhaltais, ar bhealach suntasach nó intomhaiste ar bhonn sonraí eolaíocha, a n-éifeachtaí tocsaineacha nó a n-andúileacht nó a n-airíonna CMR. Féadfaidh an tAire tuairim a iarraidh ón gComhairle Uachtarach um Shláinte chun na táirgí sin a shainaitheint.

§ 7. Féadfaidh an tSeirbhís táillí comhréireacha a bhailiú ó mhonaróirí, ó allmhaireoirí agus, i gcás inarb infheidhme, ó allmhaireoirí táirgí sa Bheilg chun a mheas an bhfuil cumhra sainiúil i dtáirge tobac, an bhfuil breiseáin nó cumhra

toirmisce the sna táirgí agus an bhfuil breiseáin i dtáirge i gcainníochtaí a mhéadaíonn go suntasach a éifeachtaí tocsaineacha, a n-andúileacht nó a n-airíonna CMR.

CAIBIDIL 6. - Lipéadú agus pacáistiú

Forálacha ginearálta maidir le rabhaidh sláinte

Airteagal 7. § 1. Beidh na rabhaidh sláinte dá bhforáiltear sa Chaibidil seo in Ollainnis, i bhFraincis agus i nGearmáinis ar gach aonadphaicéad táirge agus ar gach pacáistíocht sheachtrach. Déanfar gach teanga a phriontáil ar líne nua.

§ 2. Clúdóidh rabhaidh sláinte dromchla iomlán an aonadphaicéid nó na pacáistíochta seachtraí atá forchoimeáda dóibh. Níl trácht, ná athleagan curtha orthu agus ní féidir tagairt a dhéanamh dóibh ar bhealach ar bith.

§ 3. Déanfar rabhaidh sláinte ar aonadphaicéid nó ar aon phacáistíocht sheachtrach a phriontáil ar bhealach neamh-inaistrithe, doscriosta agus go hiomlán infheicthe. Ní dhéanfar iad a cheilt ná a bhriseadh, go hiomlán nó go páirteach, le stampaí cánach, clibeanna praghais, feistí slándála, róphacáistiú, clúdaigh litreach, boscaí ná aon ítim eile.

§ 4. Ar aonadphaicéid feistí agus táirgí seachas toitíní agus tobac rollta i bpúitsí agus i dtáirgí tobac nua, féadfar rabhaidh sláinte a ghreamú trí bhíthin greamachán, ar choinníoll nach féidir iad a bhaint.

§ 5. Fanfaidh rabhaidh sláinte slán nuair a osclaítear an t-aonadphaicéad, ach amháin i gcás pacáistí ag a bhfuil barrchlúdach infhillte a bhféadfar cur isteach ar rabhaidh sláinte ina leith trí oscailt an phacáiste, ach amháin ar bhealach lena n-áiríthítear sláine ghrafach agus infheictheacht an téacs, na ngrianghraf agus na faisnéise rabhaidh.

§ 6. Ní dhéanfaidh rabhaidh sláinte stampaí cánach, lipéid praghsanna, marcanna i gcomhair aitheantais agus inrianaitheachta ná gnéithe sábháilteachta ar aonadphaicéid a cheilt ná a bhriseadh ar bhealach ar bith.

§ 7. Déanfar toisí na rabhadh sláinte dá bhforáiltear in Airteagail 8, 9, 10 agus 11 a ríomh de réir an limistéir lena mbaineann nuair a bheidh an pacáiste dúnta.

§ 8. Déanfar na rabhaidh sláinte a chumadh le teorainn dhubh 1 mm ar leithead laistigh den dromchla atá curtha in áirithe do na rabhaidh sin.

§ 9. Tá téacs na rabhadh sláinte comhthreomhar leis an bpríomhthéacs ar an dromchla atá curtha in áirithe do na rabhaidh sin.

§ 10. Beidh an branda agus an fobhranda a bheidh ar an aonad pacáistithe agus ar an bpacáistíocht sheachtrach combhionann leo siúd a thaifeadtar sa chóras fógartha mar a shainmhíníonn an tAire de bhun Airteagal 4, § 18.

Rabhaidh ghinearálta agus teachtaireacht faisnéise maidir le táirgí tobac atá le caitheamh

Airteagal 8. § 1. Beidh an rabhadh ginearálta seo a leanas ar gach aonadphaicéad agus ar aon phacáistíocht sheachtrach de tháirgí tobac atá le caitheamh:

“Maraíonn Caitheamh Tobac - Stop Anois

Roken is dodelijk - Stop nu

Rauchen ist tödlich - hören Sie jetzt auf”.

§ 2. Beidh an teachtaireacht faisnéise seo a leanas ar gach aonadphaicéad agus ar

aon phacáistíocht sheachtrach táirgí tobac atá le caitheamh:

“Tá níos mó ná 70 substaint charcanaigineach i ndeatach tobac

Tabaksrook bevat meer dan 70 stoffen die kanker veroorzaken

Tabakrauch enthält über 70 Stoffe, die erwiesenermaßen krebserregend sind”.

§ 3. Déanfar an rabhadh ginearálta agus an teachtaireacht faisnéise a phriontáil mar seo a leanas:

(1) I gcás paicéid toitíní, paicéid tobac píopa uisce agus tobac rollta i bpaicéid chomhthreomharóide, beidh an rabhadh ginearálta ar an gcuid íochtair de cheann de dhromchlaí cliathánacha na n-aonadphaicéad, agus beidh an teachtaireacht eolais le feiceáil ar an gcuid íochtair den dromchla cliathánach eile. Tá leithead níos mó ná 20 mm nó cothrom le ag na rabhaidh sláinte seo. Tugtar le tuiscint leis an bhforáil seo nach bhféadfaidh tiús an phaicéid toitíní a bheith níos lú ná 20 mm;

(2) maidir le paicéid i bhfoirm bosca fillte le clúdach claonta, agus a bhfuil a dhromchla cliathánach roinnte ina dhá leath nuair a osclaítear an paicéad, tá an rabhadh ginearálta agus an teachtaireacht faisnéise le feiceáil ina n-iomláine ar na codanna is mó den dá dhromchla ar leith seo. Tá an rabhadh ginearálta le feiceáil freisin ar an gcuid laistigh den dromchla uachtarach, infheicthe nuair a bhíonn an paicéad oscailte. Beidh dromchlaí cliathánacha an chineáil seo paicéid 16 mm nó níos airde;

(3) i gcás tobac rollta a mhargaítear i bpúitsí, bíonn an rabhadh ginearálta agus an teachtaireacht faisnéise le feiceáil ar na dromchlaí a ráthaíonn infheictheacht iomlán na rabhadh sláinte sin. Cinnfidh an tAire suíomh beacht an rabhaidh ghinearálta agus an teachtaireacht maidir le faisnéis i dtaca le tobac rollta mar phúitsí, agus na foirmeacha éagsúla púitsí á gcur san áireamh;

(4) I gcás tobac rollta agus tobac píopa uisce i bpaicéid shorcóireacha, beidh an rabhadh ginearálta ar dhromchla seachtrach an chlúdaigh agus ar an teachtaireacht eolais ar a dhromchla istigh. Clúdóidh an rabhadh ginearálta agus an teachtaireacht faisnéise araon 50 % de na dromchlaí ar a bhfuil siad priontáilte.

§ 4. Beidh an rabhadh ginearálta agus an teachtaireacht faisnéise dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2 i lár an dromchla atá curtha in áirithe dóibh agus, ar phaicéid chomhthreomhara agus ar aon phacáistíocht sheachtrach, comhthreomhar le taobh chiumhais an aonadphaicéid nó leis an bpacáistíocht sheachtrach.

§ 5. Déanfar téacs na teachtaireachta ginearálta rabhaidh agus faisnéise dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2 a phriontáil i gcló trom dubh Helvetica ar chúlra bán agus clómhéid sa chaoi go mbeidh an chuid is mó is féidir den dromchla atá beartaithe dó sa téacs gan cur isteach ar a inléite atá sé.

Comhrabhaidh sláinte maidir le táirgí tobac atá le caitheamh

Airteagal 9. § 1. Beidh comhrabhaidh sláinte ar gach aonadphaicéad agus ar aon phacáistíocht sheachtrach táirgí tobac atá le caitheamh.

§ 2. Comhrabhaidh sláinte:

(1) clúdaíonn sé 65 % de dhromchla seachtrach tosaigh agus cúil an aonaid paicéad agus aon phacáistíocht sheachtrach.

Ar phaicéid shorcóireacha:

- beidh an dá chomhrabhaidh sláinte, comhfheid óna chéile, ag cumhdach 65 % dá

leath faoi seach den dromchla cuartha.

— tógfaidh na comhrabhair sláinte suas leithead iomlán an dá dhromchla ar a gcuirtear iad;

(2) déanfaidh siad na toisí seo a leanas a chomhlíonadh, i gcás aonadphaicéad toitíní:

a) airde: 44 mm ar a laghad;

b) leithead: 52 mm ar a laghad;

(3) gurb é atá iontu an teachtaireacht rabhaidh chéanna agus an grianghraf daite comhfhreagrach céanna ar an dá thaobh den aonadphaicéad agus aon phacáistíocht sheachtrach;

(4) ar imeall uachtair aonadphaicéad agus ar aon phacáistíocht sheachtrach, agus beidh sé dírithe ar an tslí chéanna le haon fhaisnéis eile a bheidh ar dhromchla sin na pacáistíochta.

§ 3. Féadfaidh an tAire sonraíochtaí teicniúla a leagan síos maidir le comhdhéanamh, leagan amach, cur i láthair agus foirm na gcomhrabhair sláinte, agus na foirmeacha éagsúla paicéad á gcur san áireamh. Féadfaidh an tAire freisin na rialacha a leagan síos maidir le comhrabhair sláinte agus comhrabhair sláinte a úsáid go srathach agus le huainíocht bhliantúil.

Lipéadú ar tháirgí tobac gan tobac

Airteagal 10. § 1. Beidh an rabhadh sláinte seo a leanas ar gach aonadphaicéad de tháirgí tobac gan toit agus ar aon phacáistíocht sheachtrach:

“Déanann an táirge tobac seo dochar do do shláinte agus tá sé andúile

Dit tabaksproduct schaadt uw gezondheid en is verslavend

Dieses Tabakerzeugnis schädigt Ihre Gesundheit und macht süchtig”.

§ 2. Comhlíonfaidh an rabhadh sláinte dá dtagraítear i mír 1 ceanglais Airteagal 8(4). Tá téacs na rabhadh sláinte i gcomhréir le ceanglais Airteagal 8, § 5 agus tá sé comhthreomhar leis an bpríomhthéacs ar an dromchla atá curtha in áirithe do na rabhair sin.

Ina theannta sin:

(1) beidh sé le feiceáil ar an dá dhromchla is mó den aonadphaicéad agus d’aon phacáistíocht sheachtrach.

(2) cumhdóidh sé 35 % d’achar dromchla comhfhreagrach an aonadphaicéid agus aon phacáistíocht sheachtrach;

Lipéadú táirgí nua tobac

Airteagal 11. Déanann an tSeirbhís measúnú ar shaintréithe táirgí nua tobac. Ag brath ar na saintréithe sin, déantar táirgí nua tobac a lipéadú i gcomhréir leis na forálacha maidir le táirgí tobac a chaitheamh dá dtagraítear in Airteagail 7, 8 agus 9 nó i gcomhréir leis na forálacha dá dtagraítear in Airteagail 7 agus 10 maidir le táirgí tobac gan toit.

Lipéadú ar tháirgí caite luibhe

Airteagal 12. § 1. Beidh an rabhadh sláinte seo a leanas ar gach aonadphaicéad de tháirgí caite luibhe agus ar aon phacáistíocht sheachtrach:

" Deanann caitheamh an táirge seo dochar do do shláinte

Het roken van dit product schaadt uw gezondheid

Das Rauchen dieses Produkts schädigt Ihre Gesundheit”.

§ 2. Comhlíonfaidh an rabhadh sláinte dá dtagraítear i mír 1, ceanglais Airteagal 7 agus Airteagal 8(4). Comhlíonann téacs an rabhaidh sláinte ceanglais Airteagal 8(5) agus tá sé comhthreomhar leis an bpríomhthéacs ar an dromchla atá curtha in áirithe don rabhadh seo.

Ina theannta sin, maidir leis an rabhadh sláinte:

- (1) tá sé le feiceáil ar an dá dhromchla is mó den aonadphaicéad agus aon phacáistíocht sheachtrach.
- (2) cumhdaítear leis sin 35 % d’achar dromchla comhfhreagrach an aonadphaicéad agus aon phacáistíocht sheachtrach;

Lipéadú feistí

Airteagal 13. § 1. Beidh an rabhadh sláinte seo a leanas ar gach aonadphaicéad feiste agus ar gach pacáistíocht sheachtrach:

“ Tá caitheamh táirge tobac nó táirge luibhe le caitheamh leis an feiste seo díobhálach do do shláinte.

Het gebruik van een product op basis van tabak of van een voor roken bestemd kruidenproduct via dit toestel schaadt uw gezondheid.

Der Konsum von Tabakwaren und pflanzlichen Raucherzeugnissen mittels dieses Apparats schädigt Ihre Gesundheit.”

§ 2. Comhlíonfaidh an rabhadh sláinte dá dtagraítear i mír 1 ceanglais Airteagal 7 agus Airteagal 8(4). Comhlíonann téacs na rabhadh sláinte ceanglais Airteagal 8(5) agus tá sé comhthreomhar leis an bpríomhthéacs ar an dromchla atá curtha in áirithe don rabhadh seo.

Ina theannta sin, maidir leis an rabhadh sláinte:

- (1) tá sé le feiceáil ar an dá dhromchla is mó den aonadphaicéad agus aon phacáistíocht sheachtrach.
- (2) cumhdaítear leis sin 35 % d’achar dromchla comhfhreagrach an aonadphaicéad agus aon phacáistíocht sheachtrach;

Cur i láthair an táirge

Airteagal 14. § 1. Ní fhéadfar aon eilimint nó feiste a áireamh ar lipéadú aonadphaicéid, ar aon phacáistíocht sheachtrach agus ar an táirge féin a:

- (1) rannchuidíonn le táirge a chur chun cinn nó a spreagann a thomhaltas trí thuiscint earráideach a thabhairt maidir le saintréithe, éifeachtaí sláinte, rioscaí nó astaíochtaí an táirge. Ní áirítear ar na lipéid faisnéis maidir le cion nicitín, tarra nó aonocsaíde carbóin an táirge tobac;
- (2) a thabhairt le fios nach bhfuil an táirge chomh díobhálach le táirge eile nó go bhfuil sé beartaithe aige an éifeacht a bhíonn ag comhpháirteanna díobhálacha áirithe toit a laghdú nó go bhfuil éifeachtaí athbheochana, fuinniúla, íceacha, athnuaite, nádúrtha, bitheolaíocha nó tairbheacha ag baint leis ó thaobh sláinte nó stíl maireachtála de;
- (3) thagraíonn do bhlás, do bholadh, do dea-bholadh nó do bhreiseáin eile nó d’easpa díobh;
- (4) atá cosúil le táirge bia nó cosmaideach;
- (5) a thugann le fios go bhfuil táirge in-bhithmhíllte níos éasca nó go bhfuil

buntáistí comhshaoil eile aige.

§ 2. Ní thabharfaidh aonadphaicéid ná aon phacáistíocht sheachtrach le tuiscint go bhfuil aon sochair eacnamaíocha trí dhearbháin chlóite, tairiscintí lascaine, dáileadh saor in aisce, “dhá cheann ar phraghas amháin” nó promóisin eile dá samhail. Toirmisctear aon lua ar an bpraghas, gan an praghas a luaitear ar an gcomhartha cánach a áireamh.

§ 3. Féadfar a áireamh ar na heilimintí agus ar na feistí a bhfuil toirmeasc orthu faoi mhír 1 agus faoi mhír 2, go háirithe, teachtaireachtaí, siombailí, ainmneacha, trádmharcanna, agus comharthaí fíorúla nó comharthaí eile.

§ 4. De bhun fhorálacha an Airteagail seo, féadfaidh an tAire liosta de bhrandaí toirmiscthe táirgí tobac a tharraingt suas, fiú má tá na táirgí tobac sin ar an margadh cheana féin. Deonófar idirthréimhse bliana amháin chun deireadh a chur le margú brandaí toirmiscthe. Leagann an tAire amach an nós imeachta atá le leanúint chun táirge tobac a chur ar liosta na mbrandaí toirmiscthe. Féadfaidh an tAire nós imeachta um údarú a bhunú le haghaidh trádmharcanna táirgí tobac nár cuireadh ar an margadh go fóill.

§ 5. Beidh feidhm ag forálacha an Airteagail seo maidir le heilimintí teicniúla, amhail scagairí agus páipéar, a chumasaíonn táirgí a thomhailt.

Cur i láthair agus ábhar aonadphaicéid táirgí agus feistí

Airteagal 15. § 1. Tá cruth comhthreomharóide ar na aonadphaicéid toitíní. Beidh cruth comhthreomharóide nó sorcóireach ar na aonadphaicéid tobac rollta, nó cruth púitse.

§2 In aonadphaicéad toitíní tá ar a laghad 20 toitín, 50 toitín ar a mhéad agus níos mó ná cúig thoitín.

Beidh ar a laghad 30 gram agus 1000 gram ar a mhéad de thobac rollta in aonadphaicéad tobac rollta agus tobac píopa uisce.

Beidh i aonadphaicéid cainníocht de thobac rollta arna thomhas i níos mó ná gram amháin díobh seo a leanas:

-deich nuair a bhíonn cainníocht an tobac idir 30 agus 100 gram;

-céad nuair a bhíonn cainníocht an tobac idir 101 agus 1000 gram.

§ 3. D’fhéadfadh cairtchlár nó ábhar solúbtha a bheith i aonadphaicéad toitíní agus ní féidir é a dhúnadh nó a athshéalú tar éis an chéad oscailt, ach amháin leis an mbarrchlúdach ar insí agus claibín chlaonta de bhosca fillte. Maidir le paicéid a bhfuil barrchlúdach ar insí agus oscailt claibín chlaonta orthu, ní dhéanfar an clúdach a bheidh in alt ach amháin ar chúl an aonadphaicéad.

§ 4. Ní mór gach táirge agus feiste a chuirtear ar an margadh a phacáil nó ní mór pacáistíocht sheachtrach a bheith acu.

§ 5. Beidh bileog ar áireamh i ngach aonadphaicéad táirge ina mbeidh faisnéis faoi na rioscaí a bhaineann le tomhaltas an táirge chomh maith le faisnéis maidir le handúil nicitín a bhriseadh. Sainmhíonann an tAire ábhar na faisnéise atá sa bhileog.

CAIBIDIL 7. - Ciantairiscint, ciandíol agus ciancheannach

Airteagal 16. § 1. Tá toirmeasc ar tháirgí agus feiste a thairiscint, a chiandíol leis an tomhaltóir agus a chiancheannach an tomhaltóir.

§ 2. De mhaolú ar mhír 1, cheadaítear ciandíol trasteorann má cheadaítear sin faoi reachtaíocht an Bhallstáit cinn scríbe.

CAIBIDIL 8. - Forálacha críochnaitheacha

Roinn 1. - Smachtbhannaí

Airteagal 17. § 1. Measfar táirgí, eilimintí teicniúla agus feistí nach gcomhlíonann forálacha an Fhoraithe seo a bheith dochrach de réir bhrí Airteagal 18 de Dhlí an 24 Eanáir 1977 maidir le sláinte an tomhaltóra a chosaint i ndáil le tráchtearraí bia agus táirgí eile.

§ 2. Déanfar sáruithe ar fhorálacha na Foraithe seo a imscrúdú, a thaifeadh, a shaothrú agus a phionósú de réir fhorálacha Dhlí thuasluaite an 24 Eanáir 1977.

Roinn 2. - Aisghairm

Airteagal 18. Aisghairtear Foraithe Ríoga an 5 Feabhra 2016 maidir le táirgí tobac agus táirgí caite luibhe a mhonarú agus a chur ar an margadh ar 31 Nollaig 2024.

Roinn 3. - Bearta idirthréimhseacha

Airteagal 19. Féadfar táirgí tobac agus táirgí caite luibhe a mhonaraítear nó a chuirtear ar an margadh i gcomhréir le Foraithe Ríoga an 5 Feabhra 2016 maidir le táirgí tobac agus táirgí caite luibhe a mhonarú agus a chur ar an margadh, a chur ar an margadh go dtí an 31 Nollaig 2024.

Roinn 4. - Teacht i bhfeidhm

Airteagal 20. Tiocfaidh an Fhoraithe seo i bhfeidhm ar 1 Eanáir 2025, seachas Airteagal 2, 6 agus 11 maidir le táirgí tobac téite a thiocfaidh i bhfeidhm lá a fhoilsithe in Iris Oifigiúil na Beilge.

Roinn 5. - Airteagal chur chun feidhme

Airteagal 21. Beidh an tAire Sláinte Poiblí freagrach as an bhForaithe seo a cur chun feidhme.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 3 Márta 2024.

PHILIPPE

Ag an Rí:

An tAire um Shláinte Poiblí,

F. VANDENBROUCKE

[tús](#)

Foilsithe: 2024-03-19

Numac: 2024002313